

ADJUTANTURA GENERALNA

BELWEDER, DN. 1. LV 1922 R.

L. DZ. ....

ROZMOWA HUGHES, EM Mjra MACIESZY zKapitanem  
PRYSTOREM w WILNIE W SPRAWIE ARESZTOWANYCH DZIA-  
ŁACZY BIAŁORUSKICH I LITEWSKICH W DN. 31 stycznia-  
1922.

ADJUTANTURA GENERALNA  
NACZELNEGO WODZA  
L. DZ. 8584 J2  
Wpłynęło dn. 1. IV 1922 roku  
W y z ł o. dn. 1922 roku  
Załączników.....

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

327



Telegram

8584 J2

Nr

warszawa belweder pplk miedzinski

tajne pilne :=

Przewód Nr

39



Uwagi służbowe:

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

Przyjęto dn. 23 / 192

godz. 14 min. 45

z

Urząd

podpis

admirantura wltno 31/1 22 bez nr godz 14/20 := godz. min.

jak wiecie 20 b m zostali aresztowani działacze białoruscy i Litewscy pomiędzy innymi birzyska stop robota ich antypanstwowa datuje sie od poczatku 1920 roku stop administracja obowiazkiem ktorej jest zapobieganiem przestepstwu nie czynila tego w stosunku do aresztowanych pod naciskiem wladz warszawskich stop akcja dochodzila juz do takiego napiecia ze prokuratura nie mogla nie zareagowac i przeprowadzila szereg rewizji i aresztow stop wynik

Zarząd Telegramów nie przyjmuje odpowiedzialności za straty, wynikłe z późnego przesłania lub doręczenia telegramów.



PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

# Telegram

II

Nr .....

Przewód Nr .....

39

wytoczenie im oskarzenia z paragrafu 100 101 108 p 6 .-

125 .- 128 .- 129 .- stop warszawa jednak kategorycznie zada

wypuszczenia stop prosby prezesa osiagnac wymiane na peowlakow

czynione zaposrednictwem tsutsui nie doprowadza zdaje sie do skutku

stop wobec nacisku warszawy ktora przestraszyła sie chardigniego trzeba

bedzie odstawić aresztowanych do pasa neutralnego i puscic

stop prezes opiera sie wszelkimi sposobami stop nie chce wszakze

brać na siebie odpowiedzialności za ewentualne przyslanie do wilna na

stale komisarza ligi narodow stop ostatnio powiedzial warszawie ze

aresztowanych wypusci na wyraźny rozkaz naczelnika panstwa i

prezydenta ministrow stop tlomaczyłem ze naczelnik panstwa wtracac

sie w to nie bedzie stop poslal jednak taka depesze do m s z stop

czulem sie w obowiazku na prosbe prezesa zakomunikowac powyzsze

naczelnikowi panstwa stop przyslajcie mi rychto odpowiedz : .....

Tarząd Teleg

= kpt prystor Ldz 311/ tjn .+

329



Telegraf Państwowy

*Belweder*

TELEGRAM.

Blankietu №

*87*

Przewodnika №

Przyjany dn. *25* 19

godz. *10* min. od

Podpis urzędnika *Heerman*

*Wapler IV*



PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

, = scisle tajne

+ adjutantura gen bez nr 24, / 1,

dn. *Wielka* godz. min.

Przebiegi służbowe.

Wzrost drukowanymi czcionkami oznacza: 1) miejsce nadania, 2) dzień nadania, 3) godzinę i minutę nadania, 4) numer telegramu, 5) numer telegramu, 6) numer telegramu, 7) numer telegramu, 8) numer telegramu, 9) numer telegramu, 10) numer telegramu.

, = donosze naczelnikowi ze sledztwo wznowione przez  
Wladze sadowe i prowadzone przez specjalnie wydelegowanego  
sedziego sledczego pod kierownictwem prokuratury dalo nader  
powazny materjal, stwierdzajacy ze areszty byly niezbedne  
stop sa wazkie rzeczowe dowody stop o materjale do sledztwa  
donioslem ministrowi spraw zagranicznych stop prezydent rady  
ministrow i minister spraw zagranicznych zadaja abym  
aresztowanych zwolnil powolujac sie na mozliwe miedzynarodowe  
komplikacje stop zadania tego spelnic nie moze stop dalsze  
powodeni powodzenie sledztwa polega na tem ze aresztowani  
jedni o druzelich nie wiedza stop wypuszczenie aresztowanych byloby  
pogwalcenie ustaw zabezpieczajacych niezaleznose zarzaden  
Wladz sadowych stop zawieszenie sledztwa byloby zdaniem moim  
kompromitacja i slaboscia narazajaca kraj na  
dalsze niebezpieczne knowania stop moze natomiast w kilka  
godzin zdac wladze lopacinskiemu o ile na zarzadzenie o  
wypuszczenie aresztowanych sie zgodzi, albo generalowi



# Telegraf Państwowy

# TELEGRAM.

Blankietu № 88  
Przewodnika №

Otrzymany dn. / 19  
o godz. min. od



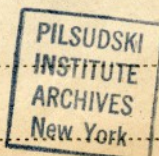
Podpis urzędnika

Handwritten scribbles and lines in the top right corner.

z mokrzeckiemu o którym asnn którym sadze ze zdecyduje sie na to stop  
Uw proponuje azeby panowie ministrowie zapoznali sie z materjałem  
sledczym stop gdyby go uznali za niewystarczajacy dla przekonania  
zagranicy sadze ze władza zwierzchnia tutejsza mogłaby w dniu  
zwolania sejmu ogłosic amnestje z wysłaniem wszystkich aresztowanych  
poza granice kraju stop tylko w ten sposob nie pogwałciłaby  
ustaw stop czekam na decyzje ,= meysztowicz

Zarząd Telegrafów nie przyjmuje odpowiedzialności, wynikłej z póź-  
nia telegramów.  
Nagłówek telegramu przyjęty z aparatu drukowanemi czcionkami oz  
2) numer telegramu, 3) ilość słów, 4) dzień nadania, 5) godzinę i minut

Large area of horizontal dotted lines for writing.



331



Telegram

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

No. ....

+ tu mjr maciesza + czy tam pan kapitan prystor ?=

tak jest dobry wieczor wam !! + dobry wieczor +

11 39

zaraz podam wam odpowiedz na wczorajsza depesze ; ale to z

zastrzezeniem , ze to ja tylko powtarzam jako kapitanowi prystorowi pewien poglad , o który wam chodzilo + dobrze ?=

dobrych ? + jezeli materjaly w sprawie aresztowanych wykazuja niezbitcie wine w kierunku szpiegosko - wojskowego

to aresztowanych zatrzymac .- o ile zas niema nauzej ze sledztwo da dowody winy pod tym wzgledem niezbite , najlepiej pozbyc sie ich przez odstawienie na litwe kowienskie .-

czekac w kazdym razie na odpowiedz kowna w sprawie wymiany aresztowanych na peowlakow .- czy intencje tej depeszy

w nie  
ynkie  
zenia

zrozumieliscie ? ?=

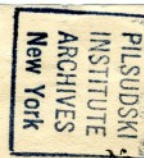
tak jest rozumien warszawa w obecnym momencie

tak wielkiego nacisku jak przedtem nie kladnie a to zdarze

sie z wiazku z tem ze podobno szardinei wyjechal



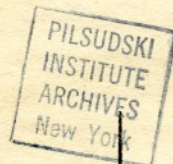
Telegram



nie do genewy a do gdanska zreszta z m s z przyszla dzis  
depesza powiadajaca ze pulkownik bergera z kowna dBOGA  
telegrafina prosil rzad polski i o bezposrednie polaczenie  
hughesem kowna z warszawa przez wilno stop polaczenie  
to jutro o godz 11.- tej bedzie i nastapi rozmowa pomiedzy  
m s z a bergerem w jakiej sprawie nie wiem przypuszczam jednak  
ze w sprawie omawianej przez nas to narazie wszystko jezeli chodzi o  
moja opinie to wolalbym zeby na depesze : prezesa do  
warszawy ktory zada wyraznego rozkazu naczelnika i prezesa  
wolalbym zeby takiego rozkazu ze strony naczelnika nie bylo  
a to ze wzgledu na to ze wzraie gdyby rezultaty byly nikle  
lub otwrotne nie chcelano wyzyskac politycznie sprawy  
przeciwko naczelnikowi stop w kazdym razie zwiazku z tanta  
depepesza sadze ze m s z zrwoci sye bezposrednio do  
naczelnika : stop to juz wszystko .+ dziekuje .+ i dowidzenia  
poczekajcie jeszcze .+ wracajac jeszcze do spraw poprzednich  
chcialem podkreslic , ze 1.- szy sposob zalatwienia sprawy



Telegram



Nr.....

powinien być obrany tylko wówczas o ile będzie się miało  
niezbita pewność że śledztwo potwierdzi ich winę w kierunku  
szpiegostwo - wojskowego ; na ten moment kładzie specjalny nacisk .+  
czy jeszcze coś macie ?= jutro po rozmowie warszawy  
z Kowner będziecie mogli przez Stamirowskiego wiedzieć co jest  
moment na który kładziecie nacisk rozumiem i wytm  
kierunku właśnie tu od początku te rzeczy paham pomimo min.  
checi niektórych czynników u wypuklenia strony innej  
to wszystko dowiedzenia .+ dowidzenia .+

Zarząd Telegramów nie przyjmuje odpowiedzi  
ności za straty, wyniki z późnego przesłania i  
doreczenia telegramów.